

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 12977-5:2018

01-september-2018

Nadomešča:

SIST EN 12977-5:2012

Toplotni sončni sistemi in sestavni deli - Neserijsko izdelani sistemi - 5. del: Preskusne metode delovanja kontrolnih naprav

Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 5: Performance test methods for control equipment

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile Kundenspezifisch gefertigte Anlagen - Teil 5: Prüfmethoden für die Regeleinrichtungen (Standards.iteh.ai)

Installations solaires thermiques et leurs composants - Installations assemblées à façon - Partie 5 : Méthodes d'essai de performances pour systèmes de régulation be 991 abe 6270/sist-en-12977-5-2018

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12977-5:2018

#### ICS:

27.160	Sončna energija	Solar energy engineering
91.140.10	Sistemi centralnega ogrevanja	Central heating systems
91.140.65	Oprema za ogrevanje vode	Water heating equipment

SIST EN 12977-5:2018 en,fr,de

**SIST EN 12977-5:2018** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12977-5:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/06255623-da7c-4278-8048be991abe6270/sist-en-12977-5-2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 12977-5

April 2018

ICS 27.160

Supersedes EN 12977-5:2012

#### **English Version**

# Thermal solar systems and components - Custom built systems - Part 5: Performance test methods for control equipment

Installations solaires thermiques et leurs composants -Installations assemblées à façon - Partie 5 : Méthodes d'essai de performances pour systèmes de régulation Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile -Kundenspezifisch gefertigte Anlagen - Teil 5: Prüfmethoden für die Regeleinrichtungen

This European Standard was approved by CEN on 29 October 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	tents	Page
Europ	oean foreword	5
Intro	duction	6
1	Scope	7
2	Normative references	8
3	Terms and definitions	_
4	Symbols and abbreviations	
5	Controller classification (including equipment classification)	
อ 5.1	ControllerController	
5.2	Sensor	
5.3	Actuator	
6	Requirements	12
6.1	General requirements	
6.1.1	Basic principles	
6.1.2	Electrical safety	12
6.1.3	Freeze damage protection a S.T.A.N.D.A.R.D. P.R.F.V.I.F.W.	12
6.1.4	Scald protection	
6.1.5	High temperature protection for materials and components	
6.1.6	Lightning	
6.2	Controllers, system clocks, timers and counters.5.2018	
6.2.1	General https://standards.iteb.ai/catalog/standards/sist/06255623-da7c-4278-8048-	13
6.2.2	Accuracy requirements for controllers 270/sist-en-12977-5-2018	
6.2.3 6.3	Accuracy requirements for system clocks, timers and counters  Sensors	
6.3.1	Temperature sensors	
6.3.2	Irradiance sensors	
6.3.3	Other sensors	
6.4	Indicators	
6.5	Actuators	_
6.5.1	Circulation pumps	
6.5.2	Solenoid and motor valves	
6.5.3	Relays	
6.6	Initial operation and commissioning	
6.7	Documentation	
7	Testing of concess	10
, 7.1	Testing of sensorsGeneral	
7.1 7.2	Testing of temperature sensors	
7.2 7.2.1	General	
7.2.1	Test equipment	
7.2.2	Installation of sensors	
7.2.4	Testing the high-temperature resistance of temperature sensors	
7.2.5	Testing of the accuracy of temperature sensors	
7.3	Testing of solar irradiance sensors	
7.3.1	General	
7.3.2	Test equipment	

7.3.3	Installation of sensors	
7.3.4	Testing sensor resistance against extreme operating conditions	
7.3.5	Testing of the accuracy of solar irradiance sensors	25
7.4	Testing of further sensors and measuring equipment	
0		
8	Testing of system clocks, timers and counters	
8.1	General	
8.2	Test equipment	
8.3	Installation of system clocks, timers and counters	
8.4	Test procedure	
8.5	Data processing and evaluation	
8.5.1	General	
8.5.2	System clocks and timers	
8.5.3	Counters	28
9	Function testing of simple differential thermostats	28
9.1	General	
9.2	Test equipment	
9.2.1	General	
9.2.2	Simulation box approach	
9.2.3	Tempering device/temperature calibrators or calibration baths approach	
9.2.4	Input/output emulator approach	
9.2. <del>4</del> 9.3	Installation of differential thermostats and/or sensors	
9.3.1		
9.3.1 9.3.2	General Differential thermostats ANDARD PREVIEW	30
9.3.2 9.3.3	Consons	30
9.3.3 9.4	Sensors	30
9.4.1	General  Test procedure, simulation box approach	30
9.4.2		30
9.4.3	Test procedure using tempering devices, temperature calibrators or calibration be 91abe 270/sist-en-1297/-5-2018	24
10	Function testing of multi-function controllers	32
10.1	General	32
10.2	Principle of multi-function controller testing	32
10.3	Intellectual property of the manufacturer	33
10.4	Test facility for multi-function controller testing	33
	General	
	Requirements for simulation of temperature sensors	
	Requirements on recording of controller response	
	Test facility with input/output emulator	
	Preliminary steps when using a test facility provided with an input/output emulator	
	General	
	Adaptation of the input/output emulator and testing/measuring devices	
	Wiring of controller, input/output emulator and test site computer	
	Setting of controller parameters	
	Calibration of the input/output emulator	
	Test procedure	
	General	
	Test sequences	
10.6.2	•	
	General	
	Data acquisition	
	<u> </u>	
10./.3	Data processing	39

11	Testing of actuators and additional control equipment	40
11.1	General	40
11.2	Determination of the electric power consumption of actuators and further	
	components	40
11.3	Measuring the electric power of pumps with varying power consumption	40
12	Documentation	
12.1	General	
12.2	General information	
12.3	Marking	
12.4	Information for the installer, assembly and installation	
12.5	Information for the user, operation and maintenance	41
13	Test report	42
Anne	x A (informative) Testing the electrical supply voltage dependence of control	
	equipment	<b>4</b> 3
<b>A.1</b>	General	43
<b>A.2</b>	Test equipment	43
<b>A.3</b>	Test procedure	43
<b>A.4</b>	Data processing	<b>4</b> 4
Rihlia	ngranhy	45
	iTeh STANDARD PREVIEW	T
	(standards ital ai)	
	(standards.iteh.ai)	

SIST EN 12977-5:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/06255623-da7c-4278-8048-be991abe6270/sist-en-12977-5-2018

# **European foreword**

This document (EN 12977-5:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 312 "Thermal solar systems and components", the secretariat of which is held by ELOT.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12977-5:2012.

This document has been prepared under the Mandate M/534 "Standardisation request to the European standardisation organisations pursuant to Article 10(1) of Regulation (EU) No 1025/2012 of the European Parliament and of the Council in support of implementation of Commission Regulation (EU) No 814/2013 of 2 August 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for water heaters and hot water storage tanks and Commission Delegated Regulation (EU) No 812/2013 of 18 February 2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of water heaters, hot water storage tanks and packages of water heater/and solar device" which was given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

(standards.iteh.ai)

EN 12977 is currently composed with the following parts:

- Thermal solar systems and components and Custom built systems<sub>4278</sub> Part 1: General requirements for solar water heaters and combisystems;<sub>270/sist-en-12977-5-2018</sub>
- Thermal solar systems and components Custom built systems Part 2: Test methods for solar water heaters and combisystems;
- Thermal solar systems and components Custom built systems Part 3: Performance test methods for solar water heater stores;
- Thermal solar systems and components Custom built systems Part 4: Performance test methods for solar combistores;
- Thermal solar systems and components Custom built systems Part 5: Performance test methods for control equipment.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### Introduction

One purpose of this document is to define how to check that a controller is behaving as it is intended when in combination with associated equipment (e.g. sensors, pumps and other actuators). In addition, function testing of differential thermostats and so-called "multi-function" controllers are described in order to determine switch on and switch off temperature differentials as well as control algorithms where dependent on temperature differences, temperature levels or operating conditions of the system. For all functions and operations, it should be tested and documented, whether the controller and control equipment comply with the manufacturer's guidance.

In addition, the capability for all sensors to resist extreme operating conditions and to determine any significant drift in accuracy caused by this should be tested. The energy consumption of the controller and the associated control equipment should be documented, e.g. actuators. If the electrical supply is different from the mains supply this should be documented, e.g. PV powered pumps.

Performance predictions for the associated system that the control equipment belongs to are considered. For the determination of the component parameters according to the CTSS method, as specified in EN 12977-2:2018, a detailed investigation of all relevant algorithms, features and parameters controlling the system is relevant.

The most widely used control equipment for solar heating systems is described in EN 12977-5:2018. For control equipment not widely used in solar heating systems or auxiliary heaters, if part of the system, accompanying standards should be applied if available.

In respect of potential adverse effects to human health or life (e.g. drinking water quality) caused by the products covered by EN 12977-5:2018 it should be noted that:

- this document provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA; 12077, 52018
- while awaiting the adoption of verifiable 2705-6123-da7c-4278-8048-concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

EN 12976-1:2017, EN 12976-2:2017 as well as EN 12977-1:2018, EN 12977-2:2018, EN 12977-3:2018, and EN 12977-4:2018 distinguish two categories of solar heating systems:

- 1) factory made solar heating systems;
- 2) custom built solar heating systems.

As defined in EN 12977-1:2018, the classification of a system as factory made or custom built is a choice of the final supplier.

Custom built solar heating systems are subdivided into two categories:

- a) large custom built systems are uniquely designed for a specific situation;
- b) small custom built systems offered by a company are described in a so-called assortment file, in which all components and possible system configurations, marketed by the company, are specified;

## 1 Scope

This European Standard specifies performance test methods for control equipment. Furthermore, this document contains requirements on accuracy, durability and reliability of control equipment.

The tests described in this document are limited to electrically activated components delivered with or for the system by the final supplier. For the purposes of this document controller and control equipment for solar heating systems and auxiliary heaters, if part of the system, are restricted to the following:

- a) Controllers as:
  - 1) system clocks, timers and counters;
  - 2) differential thermostats;
  - 3) multi-function controllers.
- b) Sensors as:
  - 1) temperature sensors;
  - 2) irradiance sensors (for short wave radiation);
  - 3) pressure sensors; eh STANDARD PREVIEW
  - 4) level sensors; (standards.iteh.ai)
  - 5) flow meters; <u>SIST EN 12977-5:2018</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/06255623-da7c-4278-8048-

- 6) heat meters. be991abe6270/sist-en-12977-5-2018
- c) Actuators as:
  - 1) pumps;
  - 2) solenoid and motor valves;
  - 3) relays.
- d) Combinations of controllers, sensors and actuators listed above.

An additional objective of the procedures described in this document is to verify control algorithms and, together with the accuracy of sensors, to determine control parameters. In addition to verifying the functioning of a controller, its equipment and actuators, the determined parameters may be used for numerical system simulations.

Typically, electrical anodes are not part of the control equipment and are not controlled by the control equipment. However, because they are electrical appliances, electrical anodes are included in this document.

This document is valid for control equipment of solar heating systems for the purpose of hot water preparation and/or space heating. If the solar system is connected to or part of a conventional heating system, the validity is extended to the entire system. In combination with the standards EN 12976-1:2017, EN 12976-2:2017 as well as EN 12977-1:2018, EN 12977-2:2018, EN 12977-3:2018 and EN 12977-4:2018, this document is valid for:

- e) factory made solar heating systems,
- f) small custom built solar heating systems,
- g) large custom built solar heating systems,
- h) auxiliary heater equipment used in connection with e), f) and g).

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12976-1:2017, Thermal solar systems and components - Factory made systems - Part 1: General requirements

EN 12977-1:2018, Thermal solar systems and components — Custom built systems — Part 1: General requirements for solar water heaters and combisystems RD PREVIEW

EN 16297 (all parts), Pumps - Rotodynamic pumps - Glandless circulators

EN 60255 (all parts), Measuring relays and protection equipment (IEC 60255, all parts)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/06255623-da7c-4278-8048-

EN 60335-1, Household and similar electrical appliances 2977 Safety Part 1: General requirements (IEC 60335-1)

EN 60335-2-21, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-21: Particular requirements for storage water heaters (IEC 60335-2-21)

EN 60730 (all parts), Automatic electrical controls for household and similar use (IEC 60730, all parts)

EN 62305-3, Protection against lightning - Part 3: Physical damage to structures and life hazard

EN ISO 4413, Hydraulic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4413:2010)

EN ISO 9488:1999, Solar energy - Vocabulary (ISO 9488:1999)

EN ISO 9806, Solar energy - Solar thermal collectors - Test methods (ISO 9806:2013)

ISO 9060, Solar energy — Specification and classification of instruments for measuring hemispherical solar and direct solar radiation

ISO 15218, Pneumatic fluid power — 3/2 solenoid valves — Mounting interface surfaces

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 12976-1:2017, EN 12977-1:2018, EN ISO 9488:1999 and the following apply.

#### 3.1

#### actuator

component or device designed to perform actions to operate a solar heating system or auxiliary heating system according to signals from the control equipment

Note 1 to entry: For classification, see Table 3.

#### 3.2

#### control equipment assortment

complete list of components (controller, sensors, actuators), which a company offers to control a solar heating system, including auxiliary heater control equipment, if the auxiliary heater is part of the solar heating system

#### 3.3

#### controller

device to control a solar heating system, sometimes in connection/combination with auxiliary heater(s)

Note 1 to entry: For classification, see Table 1.

#### iTeh STANDARD PREVIEW 3.4

any device capable of circulating (standards.iteh.ai)

SIST EN 12977-5:2018 3.5

reference device/ittes://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/06255623-da7c-4278-8048-

device or measurement to which control equipment under test or measured quantities are referred or compared to

#### 3.6

#### sensor

device to measure physical (or chemical) qualities/properties

Note 1 to entry: With respect to solar heating systems, temperature, irradiance, flow/circulation, pressure and level sensors are most common.

Note 2 to entry: For classification see Table 2.

# 4 Symbols and abbreviations

For the purposes of this document, the following symbols and abbreviations apply.

- *G* hemispherical solar irradiance in the plane of the radiation sensor, in watts per square metre;
- t time, in seconds.
- *v*<sub>air</sub> surrounding air speed, in metres per second;
- $\Delta \theta_{ ext{hyst}}$  hysteresis, difference between ON- and OFF-temperature difference for switching an actuator, in Kelvin;
- $\vartheta_{amb}$  ambient or surrounding air temperature, in degrees Celsius;
- $\vartheta_{max}$  maximum (allowed) temperature of a temperature sensor, in degrees Celsius;
- $\vartheta_{ref}$  reference temperature, in degrees Celsius;
- $\vartheta_{ ext{start}}$  start temperature, e.g. of a pump in a solar collector circuit, in degrees Celsius;
- $\vartheta_{ extsf{stop}}$  stop temperature, e.g. of a pump in a solar collector circuit, in degrees Celsius;
- $\vartheta_{store}$  temperature of the storage tank for heated water, in degrees Celsius;

## 5 Controller classification (including equipment classification)

# 5.1 Controller iTeh STANDARD PREVIEW

Control devices designed to control a solar heating system, sometimes in connection/combination with auxiliary heaters are classified according Table 1.

Table 1 — Classification of controllers for solar heating systems

	be991abe6 <b>Controlle?</b> 977-5-2018
<b>C1</b>	System clock, timer and counter Controlling the operation of one or more actuators by means of real or relative time. Timers and counters can be connected to different kinds of sensors influencing their behaviour by superposition of the commands. Beside time intervals counter can count and sum up events or quantities.
C2	<b>Differential thermostat</b> Control of one or more actuators by means of a temperature difference between two temperature sensors. In most cases, a hysteresis between switching ON and OFF is present. Differential controllers are sometimes used with other signals, e.g. solar irradiation, pressure or level sensors.
С3	Multi-function controller  Controller designed to control one or more actuators based on measured quantities delivered by different kinds of sensors, real time or relative time and/or control concepts including specific control algorithms.
	With regard to this document multi-function controllers are used to control and operate a solar heating system, and may also control a combination of hot water preparation, space heating, heat distribution or any kind of back-up heating. Multi-function controllers may use more than one differential algorithm in one unit or at least one operation is caused by more than a simple differential algorithm.
	If a device operates its output(s) depending on more than one (temperature) difference or not simply in an ON/OFF mode, then a controller incorporating such differential algorithm (thermostat) should be treated as a multi-function controller. If this is not the case, the unit shall be treated as a differential thermostat.

#### 5.2 Sensor

Typical sensors used for controllers listed in Table 1 are summarized in Table 2.

Table 2 — Common sensors for solar heating systems

	Sensor
<b>S1</b>	<b>Temperature sensor</b> Sensing of temperatures of different parts in the system. In connection with the electronic layout of a controller or accessory measuring device determination of temperatures, e.g. in degrees Celsius.
S2	Irradiance sensor Instrument measuring the hemispherical solar irradiance in the plane of the radiation sensor within a spectral range of approx. 0,3 $\mu m$ to 3 $\mu m$ . To control a (solar) heating system irradiance sensors and accessory control equipment can have special designs to meet the specific requirements to solar energy utilization. With respect to this document both, irradiance sensors with thermoelectric sensor and irradiance sensors based on the photoelectrical effect are included. Supplementary photocells or other devices used to measure the solar irradiance are treated equate to solar irradiance sensor.
<b>S</b> 3	Flow/circulation sensors Sensing of the flow/circulation of a fluid, both in general and measuring of the quantity. In connection with the electronic layout of a controller or accessory measuring device determination of the volume and/or mass flow.
<b>S4</b>	Pressure sensor Sensing of absolute or relative pressure. In connection with the electronic layout of a controller or accessory measuring device determination of pressure or pressure differences.
<b>S5</b>	Level sensor Sensing of the level of a fluid within a vessel of a store. Sensing of the level of a fluid within a vessel of a store.

NOTE 1 The controller or accessory-measuring devices shall enable the conversion of sensor signals to values suitable to serve as control criterion for functioning and supervising of the system.

NOTE 2 Values serving as control criterion should be displayed by a control device or, at least, a read back of data should be possible.

NOTE 3 If other physical quantities or conditions than listed under S1, S2, S3, S4 or S5 are measured, the use of those sensors and the data processing can be in a similar manner to S1, S2, S3, S4 or S5.

#### 5.3 Actuator

Table 3 gives a selection of the most common actuators that can be found in solar heating systems.

Table 3 — Most common actuators for solar heating systems

	Actuator
<b>A1</b>	Pump
	Device to circulate a heat transfer medium and/or water in a forced-circulation system, e.g. a collector circuit, a circuit for space heating/cooling and/or hot water preparation.
<b>A2</b>	Solenoid and motor valve
	Electric driven device to start and/or to stop flow/circulation as well as to join, divide and/or to divert flow streams.